



Fritzel Immobilien

Verbindung aus Leidenschaft

Ihr Immobilienmakler im Rhein-Main-Gebiet



Kostenlose Bewertung von Immobilien • Vermietung • Verkauf

Fritzel Immobilien GmbH

Tel.: 06035 9171227

Altenstädter Straße 23

61197 Florstadt

E-Mail: info@fritzel-immo.de

www.fritzel-immo.de



Niddatal

aktuell
Das kostenlose Monatsjournal
für alle Stadtteile Niddatals

www.monatsjournal.de

Nummer 6

Jahrgang 18

Juli 2026

Ruhe bitte, die Zukunft stört

Deutschland liebt Kinder. Zumindest auf Plakaten, in Sonntagsreden und immer dann, wenn Politiker erklären, dass Kinder unsere Zukunft sind.

Im Alltag sieht das gelegentlich etwas anders aus.

Kinder sollen nicht zu laut sein.

Nicht rennen.

Nicht schreien.

Nicht toben.

Nicht spielen.

Nicht auffallen.

Mit anderen Worten: Früher hat man sich jahrelang um die eigenen Kinder gekümmert, heute zahlt man Aufpreis dafür, die Kinder anderer Leute nicht sehen zu müssen.

Das muss man auch erst einmal schaffen.

Gleichzeitig wird regelmäßig beklagt, dass Kinder heute nur noch am Handy sitzen.

Ja was denn nun?

Wenn Kinder laut spielen,

stören sie. Wenn sie Fangen spielen, sind sie zu wild. Wenn sie im Restaurant malen, liegt nachher etwas auf dem Boden.

Und wenn sie still in der Ecke sitzen und auf ein Tablet schauen, heißt es: „Die Jugend von heute lebt nur noch digital.“

Egal, was Kinder machen – irgendetwas findet ...

Fortsetzung auf Seite 2

www.koerpergleichgewicht.de

Naturheilpraxis Körpergleichgewicht

Annegret Weber

Heilpraktikerin

Wingertstraße 6

61194 Niddatal

Tel. 06034/8992751

Termine nach Vereinbarung

Naturheilpraxis für Schmerz- und Frauenathérapie

mit dem Schwerpunkt auf Wirbelsäulentherapie und Tinnitus

Im Restaurant stören sie.

Im Hotel sowieso.

Im Flugzeug erst recht.

Und inzwischen gibt es sogar kinderfreie Hotels. Das ist zunächst völlig legitim.

Jeder Unternehmer darf sein Konzept selbst bestimmen.

Interessant wird es allerdings, wenn man sich anschaut, wer dort häufig eincheckt.

Nicht selten sind es Menschen, die selbst Kinder haben.

Golf in Altenstadt

**Golf
ausprobieren
und Spaß haben.**

**Einfach online buchen
oder als Gutschein
zum Verschenken.**

**Schnupper-Kurs
25,- Euro!**



Golfplatz Altenstadt GmbH & Co. KG

Oppelshäuser Weg 5 · 63674 Altenstadt

Telefon 06047 988088 · Telefax 06047 988089

www.golfplatz-altenstadt.de · mail@golfplatz-altenstadt.de



Niddatal-Ilbenstadt

ARBEITEN AM KLOSTERGARTEN

Besondere Gewerbeflächen
mit historischem Charakter

HISTORISCHE GEWÖLBERÄUME

CA. 116 m² NUTZFLÄCHE

3 flexibel nutzbare Räume, Küche,
Vorraum, Abstellraum, 2 WC-Einheiten

BARRIEREFREIER EINGANG

www.oekogeno-swh.de

info@oekogeno-swh.de

0172 652 898 6



Niddataler Bestattungsinstitut

Pietät Thorsten Winter

- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Erledigung aller Formalitäten
- Überführungen • Rentenanträge
- Bestattungsvorsorge • Grabmale
- Gesamtorganisation • Trauerhilfe
- Friedhofsdienste • Hausbesuche
- Sterbegeldversicherungen

61194 Niddatal • Steinkautenweg

Telefon (0 60 34) 93 86 21

Tag
&
Nacht

Dolezal

Maler- und
Lackiermeister

Baudekoration GmbH & Co. KG

Anstrich-, Tapezier- und Lackierarbeiten

Innen- und Aussenputz

Dach- und Trockenausbau

Gerüstbau

Vollwärmeschutz

www.baudekoration-dolezal.de

Marie-Curie-Straße 10 · 61194 Niddatal · Telefon: 06034 6178

Auf der Kaut 8 · 61206 Wöllstadt · Mobil: 0177 7010114

E-Mail: info@baudekoration-dolezal.de



Ruhe bitte, die Zukunft stört

Fortsetzung von Seite 1

...es falsch.
Vielleicht werden wir gar nicht kinderfeindlicher.
Vielleicht werden wir einfach ungeduldiger.
Früher hatte man einen Job, einen Urlaub im Jahr und drei Fernsehprogramme. Heute jonglieren viele zwischen Arbeit, Terminen, Nachrichtenflut, Social Media, Familienorganisation und dem Gefühl, in allen Lebensbereichen gleichzeitig erfolgreich sein zu müssen.
Der perfekte Partner.
Der perfekte Urlaub.
Die perfekte Ernährung.
Die perfekte Karriere.
Die perfekte Work-Life-Balance.

Und natürlich die perfekten Kinder.
Dazu kommt die ständige Vergleichbarkeit. Früher wusste man nicht, was die Nachbarn am Wochenende gemacht haben. Heute sieht man in Echtzeit, dass andere angeblich die besseren Kinder, den schöneren Garten, die erfolgreichere Karriere und den traumhafteren Urlaub haben. Wer ständig unter Strom steht, empfindet jedes Geräusch schneller als Störung.
Das Problem ist dann aber oft nicht das lachende Kind am Nebentisch.
Das Problem sitzt meistens am eigenen Tisch.
Während weltweit Kriege geführt werden, Regierun-

gen um Mehrheiten kämpfen, täglich neue Krisen Schlagzeilen machen und Experten über die Zukunft Europas diskutieren, schaffen es Kinder immer noch zuverlässig, die größte Aufregung im Restaurant auszulösen.
Ein Dreijähriger mit einer Pommes in der Hand scheint für manche Menschen bedrohlicher zu wirken als die Nachrichtenlage um 20 Uhr. Dabei hatten die meisten von uns als Kinder selbst keine besonders ausgeprägte Leidenschaft für Ruhe und Ordnung.
Wir sind durch Pfützen gesprungen, haben Verstecken gespielt, Türen knallen las-

sen, mit schmutzigen Schuhen das Haus betreten und Wutanfälle wegen völlig unverständlicher Ungerechtigkeiten bekommen.
Zum Beispiel, weil der Bruder das größere Eis hatte. Heute diskutieren Erwachsene in sozialen Netzwerken über Politik, Migration, Krieg, Klima oder die nächste Steuerreform oft mit weniger Selbstbeherrschung als ein Achtjähriger auf einem Kindergeburtstag.
Aber die Kinder sollen sich bitte benehmen.
Versteht mich nicht falsch: Natürlich brauchen Kinder Regeln. Niemand möchte beim Abendessen von einem vorbeifliegenden Chi-

cken Nugget getroffen werden.
Doch zwischen Rücksichtnahme und Kinderfeindlichkeit liegt ein großer Unterschied.
Eine wirklich kinderfreundliche Gesellschaft erkennt man nicht daran, wie oft sie von ihrer Zukunft spricht. Sondern daran, wie entspannt sie mit den Kindern ihrer Gegenwart umgeht.
Und solange sich mehr Menschen über ein lachendes Kind als über einen pöbelnden Erwachsenen aufregen, scheint noch etwas Luft nach oben zu sein.
In diesem Sinne: Viel Spaß bei der Lektüre.
Ihr Monatsjournal

Freiwillige Feuerwehr Ilbenstadt

Tag der offenen Tür mit Gaudiparty

Feuerwehr lädt am 4. Juli 2026 zu Fahrzeugpräsentation, Wettbewerb und Gaudiparty ein

Die Freiwillige Feuerwehr Ilbenstadt lädt für Samstag, 4. Juli 2026, zum Tag der offenen Tür am Feuerwehrgerätehaus in Ilbenstadt ein. Besucherinnen und Besucher erwartet ab 14 Uhr ein abwechslungsreiches Programm für die ganze Familie. Neben Kaffee und Kuchen, warmen Speisen sowie kühlen Getränken bietet die Feuerwehr interessante Einblicke in ihre Arbeit. Ein besonderer

Höhepunkt ist die Präsentation des neuen Staffelfahrzeugs 20-V, das vor Ort besichtigt werden kann. Ebenfalls ab 14 Uhr startet das traditionelle Gaudiparty. Dabei stehen Teamgeist, Geschicklichkeit und Spaß im Mittelpunkt. Teilnehmen können Mannschaften mit jeweils sechs Personen. Eine Anmeldung ist vorab über die Internetseite der Feuerwehr möglich. Kurzentschlus-

sene können sich auch noch am Veranstaltungstag anmelden. Nach der Siegerehrung beginnt gegen 18:30 Uhr die Gaudiparty am Löschteich. Mit Cocktailbar und Musik klingt der Tag in geselliger Atmosphäre aus. Die Freiwillige Feuerwehr Ilbenstadt freut sich auf zahlreiche Gäste und einen gemeinsamen Tag mit vielen Begegnungen und spannenden Einblicken in die Arbeit der Feuerwehr.

Die Horoskop-Ecke



STEINBOCK
(22.12.-20.01.)

Wenn Sie ein Vergnügen nur für sich allein haben wollen, wird es Schwierigkeiten geben. Teilen Sie Ihr Vorhaben mit guten Freunden.



WASSERMANN
(21.01.-19.02.)

Nicht nur im privaten Bereich, auch am Arbeitsplatz beginnt eine Glücksphase. Ihre Vorschläge finden rasch Befürworter und werden umgesetzt.



FISCHE
(20.02.-20.03.)

Unsicherheitsfaktoren sind unbedingt einzukalkulieren! Ganz besonders vorsichtig müssen Sie sein, wenn Ihnen etwas Verlockendes angeboten wird!



WIDDER
(21.03.-20.04.)

Ihre Liebe zum Luxus in allen Ehren, doch diesmal sollten Sie sich wirklich überlegen, ob die geplante Anschaffung tatsächlich notwendig ist.



STIER
(21.04.-20.05.)

Wenn Sie wieder als derjenige auftreten wollen, der alleine alles bestimmen kann, müssen Sie in dieser Woche mit heftigem Widerstand rechnen.



ZWILLINGE
(21.05.-21.06.)

Machen Sie die Partnerschaft nicht zur Kampfarena! „ICH will!“ ist eine Haltung, die Sie jetzt unbedingt aus Ihren Worten verbannen sollten.



KREBS
(22.06.-22.07.)

Nicht unter Druck setzen lassen, nur weil jemand keine gute Terminplanung hat. Die Hektik, die diese Person verbreitet, ist kontraproduktiv.



LÖWE
(23.07.-23.08.)

Sie haben die Chance, einer alten Verbindung neuen Glanz zu verleihen. Das wäre gut, schließlich haben Sie miteinander bestens harmonisiert.



JUNGFRAU
(24.08.-23.09.)

Sie erweisen sich Ihren Freunden und Bekannten gegenüber als äußerst kommunikationsbereit. Das dürfte eine entsprechende Wirkung zeigen.



WAAGE
(24.09.-23.10.)

Sie stellen fest, dass jemand mehr von Ihnen erwartet, als Sie eigentlich zu geben bereit sind. So schwer es fällt: Machen Sie einen Schnitt!



SKORPION
(24.10.-22.11.)

Man stellt Sie vor eine schwere Wahl. Hüten Sie sich vor unüberlegten Schritten, die Sie nicht so schnell wieder rückgängig machen können.



SCHÜTZE
(23.11.-21.12.)

Die Verwirklichung einer Idee reizt Sie. Doch auch andere haben die Vorteile des Vorhabens erkannt. Sie müssen sich auf Konkurrenz einstellen.

Geli's Ecklädchen

WARUM IN DIE FERNE SCHWEIFEN, DAS GUTE LIEGT SO NAH.

Bald ist es wieder soweit - der Schulanfang naht!

Dieses Jahr besteht wieder die Möglichkeit, dass ihr eure Schulliste als PDF-Datei (oder Text in einer Mail) per E-Mail an uns schickt. Auf eurer Schulliste streicht bitte durch was nicht benötigt wird, was offen bleibt wird gepackt und kann im Lädchen abgeholt werden.



Schickt bitte eure Liste an: gelis-ecklaedchen@t-online.de oder bringt die Liste im Ecklädchen vorbei!

Gerne könnt Ihr einen Abhol-Wunschtermin zu den normalen Öffnungszeiten angeben!
Für eure Schulbücher bieten wir einen **BUCH EINBAND - Service** an!

Wir hoffen, dass wir mit unserem Service euch und auch uns, etwas Gutes tun können und den Schulanfang etwas erleichtern. Herzlichst euer Gelis Ecklädchen & Team!

SOMMERFERIEN NORMALE ÖFFNUNGSZEITEN

ZUM SCHULANFANG 10.08. - 14.08. HABEN WIR DURCHGEHEND VON 8-18 UHR GEÖFFNET UND SIND AUCH AM MONTAG FÜR SIE DA!

Öffnungszeiten: Di.-Do.: 8.30 - 12 Uhr und 14 - 17 Uhr, Fr.: 8.30 - 17 Uhr, Sa.: 8.30 - 12 Uhr
Wir freuen uns auf euren Besuch! Hügellstr. 2 • 61194 Ilbenstadt • Telefon: 0 60 34 - 75 77

URLAUB VOM 29.06. - 04.07.

Kleintierzuchtverein Ilbenstadt

Abschiedsfahrt führt ins Salzburger Land

Vereinsmitglieder erleben erlebnisreiche Tage zwischen Königssee, Hochkönig und Tirol



Der Kleintierzuchtverein Ilbenstadt hat seine letzte gemeinsame Vereinsfahrt mit einem abwechslungsreichen Programm im Salzburger Saalachtal verbracht. Ziel der Reise war das Hotel Kirchenwirt in Unken, das den Teilnehmenden als Ausgangspunkt für zahlreiche Ausflüge diente.

Bereits am frühen Morgen startete die Reisegruppe mit dem Bus in Richtung Österreich. Nach einem Zwischenstopp mit einem vom Verein bereitgestellten Frühstückspaket wurden die Gäste am Abend von Hotelwirtin Elisabeth herzlich begrüßt.

Am folgenden Tag führte die Fahrt über den Steinpass nach Schönau am Königssee. Dort stand eine Schifffahrt nach St. Bartholomä auf dem Programm. Nach der Besichtigung der bekannten Wallfahrtskirche nutzten die Teilnehmenden die Gelegenheit zu einer Einkehr im benachbarten Wirtshaus. Anschließend besuchte die Gruppe die Enzian-Brennerei Grassl in Berchtesgaden. Ein Rundgang vermittelte Einblicke in die Herstellung traditioneller Spirituosen, bevor verschiedene Produkte verkostet wurden.

Am Fronleichnamstag erlebten die Reisenden die feierliche Prozession in Unken. Danach folgte eine Rund-

fahrt durch die Hochkönig-Region. Am Arthurhaus auf 1.502 Metern Höhe bot sich die Gelegenheit zu einer Wanderung mit Blick auf das Hochkönig-Massiv. Dabei konnten unter anderem Murmeltiere sowie verschiedene Tiere im Streichelzoo beobachtet werden. Für musikalische Unterhaltung sorgte am Abend Musiker Jörg Hutter. Ein weiterer Ausflug führte zur Tiroler Schaukäserei „Wilder Käser“, wo die Herstellung regionaler Käsespezialitäten vorgestellt wurde. Im Anschluss besuchte die Gruppe den Wochenmarkt in St. Johann in Tirol. Nach einer Einkehr auf der Grand Schupf klang der Tag mit einem stimmungsvollen Musikabend im Hotel aus. Alleinunterhalter Hubert begeisterte die Gäste mit seinem Programm und brachte sogar ein Alphorn mit.

Am vorletzten Reisetag nutzten viele Teilnehmende die freie Zeit für Wanderungen rund um Unken. Später ging es zur Winklmoos-Alm in Reit im Winkl, wo die beeindruckende Berglandschaft und die regionale Gastronomie genossen wurden.

Zum Abschluss der Reise bedankten sich die Vereinsmitglieder besonders bei dem langjährigen Busfahrer und Österreich-Kenner Max Dürnberger, der die Gruppe während der gesamten Fahrt

als Reiseleiter begleitet hatte. Am frühen Abend kehrte die Reisegruppe mit vielen Eindrücken und Erinnerungen nach Ilbenstadt zurück.

bmt e.V. - Tierheim Elisabethenhof

**Hilfe für Tierhalter
in finanziellen Notlagen****Mobile Tiertafel und tierärztliche Sozialsprechstunde unterstützen Betroffene in Reichelsheim**

Seit April bietet das bmt Tierheim Elisabethenhof in Reichelsheim eine mobile TierTafel sowie eine tierärztliche Sozialsprechstunde an. Ziel des Angebots ist es, Tierhalterinnen und Tierhalter in finanziellen Notlagen dabei zu unterstützen, ihre Tiere weiterhin angemessen versorgen zu können.

Nach Angaben des Tierheims zeigt sich immer wieder, dass es manchen Betroffenen schwerfällt, Hilfsangebote in Anspruch zu nehmen oder persönlich zur TierTafel zu kommen. Deshalb

weist das Tierheim darauf hin, dass eine Kontaktaufnahme auch telefonisch möglich ist. Gemeinsam soll dann nach einer individuellen Lösung gesucht werden.

Die mobile TierTafel findet regelmäßig vor dem Rathaus in Reichelsheim statt. Die nächsten Termine sind der 3. Juli, 31. Juli und 28. August

2026, jeweils von 15 bis 17 Uhr.

Ergänzend dazu bietet das Tierheim eine tierärztliche Sozialsprechstunde an. Diese richtet sich vorrangig an Nutzerinnen und Nutzer der mobilen TierTafel, steht aber auch anderen Menschen in finanziellen Notlagen offen. Eine vorherige Anmeldung ist erforderlich. Weitere Infos erteilt das Tierheim Elisabethenhof in Reichelsheim, Siedlerstraße 2, Tel. 06035/9611-0, E-Mail: th-elisabethenhof@bmt-tierschutz.de

Anzeigeninfos

Telefon 06187 9946-199
WhatsApp 0170 4011871
redaktion@monatsjournal.de

**Flachdach undicht
oder Terrasse beschädigt?****Kostenlose Vor-Ort-Beratung.****EM Dienstleistungen**
Abdichtungstechnik & Sanierung**Fachbetrieb aus der Region**

☎ 0176 830 99 400

✉ info@emdienstleistungen.com

Finde uns, folge uns

@monatsjournal

und sei Teil unserer Story!

Gelungene Vatertagsparty trotz wechselhaften Wetters

Männerballett Assenheim begrüßt zahlreiche Gäste an der Wettermündung und blickt bereits auf kommende Veranstaltungen



ehemaligen Inline-Hockeyplatz in Assenheim gefeiert.

Um den Gästen auch bei wechselhaftem Wetter einen angenehmen Aufenthalt zu ermöglichen, hatten die Organisatoren im Vorfeld zwei große Zelte aufgebaut und zusätzliche Schirme aufgestellt. Die Mühe

Trotz schwieriger Wetterbedingungen hat das Männerballett Assenheim „Die bewegten Männer“ des AKG Verein Humor 1914 e.V. eine erfolgreiche Vatertagsparty an der Wettermündung am

zahlte sich aus: Die Veranstaltung war gut besucht und die Verantwortlichen zeigten sich mit dem Verlauf des Tages sehr zufrieden.

Für die musikalische Unterhaltung sorgte DJ Max mit

einer Mischung aus aktuellen Hits, Ballermann-Klassikern und bekannten Evergreens. Auch kulinarisch wurde den Gästen einiges geboten. Neben Cocktails, Wein und Bier standen verschiedene Grillspezialitäten sowie ein umfangreiches Kuchenangebot zur Auswahl.

Bis in die Abendstunden wurde in geselliger Atmosphäre gefeiert und getanzt. Besonders erfreulich war aus Sicht der Veranstalter der friedliche Verlauf der Veranstaltung.

Ein besonderer Dank gilt allen Besucherinnen und Besuchern, die trotz des Wetters den Weg nach Assenheim gefunden haben. Ebenso bedankten sich die Verantwortlichen bei den

zahlreichen Helferinnen und Helfern für ihren engagierten Einsatz. Gunther Kraft von den „bewegten Männern“ sprach zudem der Stadt Niddatal für ihre Unterstützung sowie den Sponsoren seinen Dank aus.

Bereits jetzt richtet sich der

Blick auf die kommenden Veranstaltungen. Die nächste Vatertagsparty ist für den 6. Mai 2027 am gleichen Veranstaltungsort geplant. Zuvor lädt die AKG am 29. August 2026 zum Weinfest am ehemaligen Inline-Hockeyplatz in Assenheim ein.



NABU Umweltwerkstatt

Ferienspiele 2026 in Assenheim

Kunterbunter Sommer auf dem Lehrbiotop - Ferienwoche für Kinder von 6 bis 10 Jahren in den Sommerferien 2026



Die NABU Umweltwerkstatt Wetterau bietet in der fünften Sommerferienwoche vom 27. bis 31. Juli 2026 Ferienspiele für Kinder im Alter von sechs bis zehn Jahren auf dem Lehrbiotop in Assenheim an.

zunächst nur eine Ferienwoche angeboten werden. Die Veranstalter arbeiten jedoch daran, das Angebot um einzelne zusätzliche Tage zu erweitern. Aktuelle Informationen sollen über die Website sowie den

Aufgrund eines Fachpersonalmangels kann derzeit

Newsletter der NABU Umweltwerkstatt bereitgestellt werden.

Die Ferienspiele finden täglich von 10 bis 16 Uhr statt. Das Programm umfasst eine Mischung aus kreativen, naturkundlichen, handwerklichen und spielerischen Aktivitäten. Die

Kinder werden während der gesamten Woche von einer festen Bezugsperson betreut. Der Tagesablauf setzt sich aus gemeinsamen Gruppenaktivitäten und freier Spielzeit zusammen. Die Teilnahmegebühr einschließlich aller Materialien beträgt 120 Euro pro Wo-

che für NABU-Mitglieder und 140 Euro pro Woche für Nichtmitglieder. Anmeldungen werden in der Reihenfolge ihres Eingangs berücksichtigt. Weitere Informationen sowie das Anmeldeformular finden Sie unter www.wetterau-nabu.de.

Spendenbilanz

zeigt veränderte Hilfsbereitschaft

Einzelspenden steigen, das Gesamtvolumen geht dennoch zurück



Eine Vielzahl von sozialen Projekten im In- und Ausland ist auf private Spendengelder angewiesen, um ihre gesellschaftlichen Aufgaben zu erfüllen.
Foto: djd-k/Deutscher Spendenrat/DLRG/Daniel-André Reinelt

spende einen Höchststand, zugleich sank das Gesamtvolumen um rund neun Prozent. „In unsicheren Zeiten wägen die Menschen ihre Entscheidungen sorgfältiger ab“, erklärt Martin Wulff, Geschäftsführer des Deutschen Spendenrats, „doch wenn sie helfen, dann bewusst und mit nennenswertem Betrag.“ Wer helfen möchte, sollte deshalb nicht nur auf einen Anlass reagieren, sondern zuerst das eigene Anliegen klären und auf Transparenz achten. Orientierung bieten die Mitgliedsorganisationen des Deutschen Spendenrats unter www.spendenrat.de sowie das dort vergebene Spendenzertifikat.

(djd-k). Spenden gehört für viele Menschen zum Alltag, doch die Entscheidungen werden bewusster. Das zeigt

die „Bilanz des Helfens“ des Deutschen Spendenrats und von YouGov: 2025 erreichte die durchschnittliche Einzel-



NEU * NEU * NEU

Wertermittlung/Gutachten für Ihre Immobilie

geprüft, schnell, günstig, auch bei Gericht verwertbar (Erbe)

ovo-immobilien@t-online.de
Mobil 0170 27 26 875



**Alles
rund ums
Dach**

Weedgasse 20
61197 Florstadt

info@lenz-dach.de
www.lenz-dach.de

01575
5671200

Finde uns, folge uns



@monatsjournal

und sei Teil unserer Story!

Die Ecke für Sterngucker

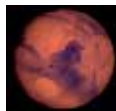
Planetenstellungen und Mondphasen für Juli



MERKUR ist steht am 13. Juli zwischen Erde und Sonne und bleibt deshalb den ganzen Monat über unsichtbar. Nach diesem Ereignis verändert er zwar seine Position am Himmel, taucht im Juli jedoch noch nicht am Morgenhimmel auf.



VENUS bleibt weiterhin der strahlende Abendstern. Sie ist nach Sonnenuntergang im Westen zu sehen, verschwindet jedoch im Laufe des Monats immer früher unter dem Horizont. Anfang Juli steht sie noch länger am Abendhimmel als zum Monatsende. Am 9. Juli zieht sie nahe am Stern Regulus im Sternbild Löwe vorbei und erreicht Ende des Monats die Grenze zum Sternbild Jungfrau.



MARS zeigt sich endlich wieder am Morgenhimmel. Bereits zu Monatsbeginn kann er bei guten Sichtbedingungen kurz vor Sonnenaufgang tief über dem Nordosthorizont entdeckt werden. Im Laufe des Monats geht er immer früher auf und wird dadurch leichter sichtbar. Mars wandert durch das Sternbild Stier und zieht am 14. Juli am hellen Stern Aldebaran vorbei. Am 24. Juli wechselt er von der Süd- auf die Nordseite der Erdbahnebene.

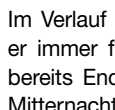


JUPITER bleibt im Juli unsichtbar. Der größte Planet unseres

Sonnensystems steht am 29. Juli in Richtung der Sonne und hält sich deshalb am Taghimmel auf. Erst Mitte August wird Jupiter wieder am Morgenhimmel erscheinen.



SATURN wird zum Planeten der zweiten Nachthälfte.



Im Verlauf des Monats geht er immer früher auf und ist bereits Ende Juli schon vor Mitternacht zu sehen. In der Nacht vom 27. auf den 28. Juli ändert Saturn scheinbar seine Bewegungsrichtung am Himmel und beginnt eine rückläufige Bewegung durch das Sternbild Fische.



URANUS bewegt sich weiterhin langsam durch das Sternbild Stier. Ab der Monatsmitte kann er mit einem Fernglas oder Teleskop am Morgenhimmel aufgespürt werden. Besonders hilfreich ist dabei der 4. Juli, denn an diesem Tag zieht Mars sehr nahe an Uranus vorbei und erleichtert so dessen Auffinden.



NEPTUN steht ebenfalls im Sternbild Fische. Am 8. Juli beginnt auch er eine scheinbar rückläufige Bewegung. Der ferne Planet geht im Laufe des Monats immer früher auf und kann in den späten Nachtstunden mit einem Teleskop beobachtet werden. Da Neptun sehr lichtschwach erscheint, ist er für das bloße Auge nicht sichtbar.

Mondphasen



VOLLMOND
30. Juni
29. Juli



LETZTES VIERTEL
7. Juli
6. August



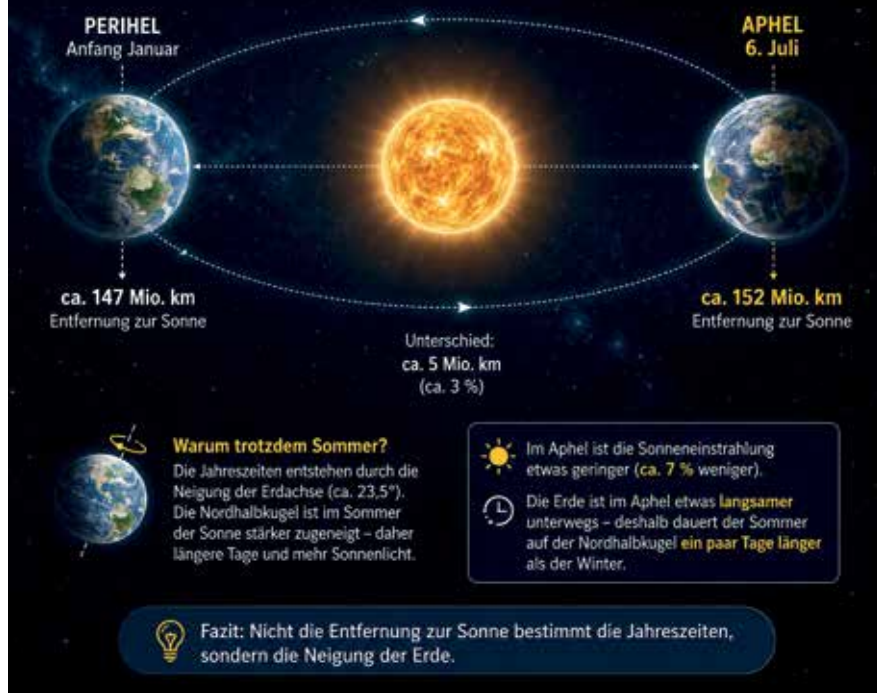
NEUMOND
14. Juli
12. August



ERSTES VIERTEL
21. Juli
20. August

AM 6. JULI: ERDE IN ERDFERNE (APHEL)

Die Erde ist am weitesten von der Sonne entfernt – und trotzdem ist Sommer.



Die Erde auf größter Distanz zur Sonne

Astronomischer Kalender

Am 6. Juli befindet sich die Erde im sogenannten Aphel, dem sonnenfernsten Punkt ihrer Umlaufbahn um die Sonne. An diesem Tag beträgt die Entfernung zur Sonne rund 152 Millionen Kilometer. Zum Vergleich: Anfang Januar, im Perihel, ist die Erde etwa fünf Millionen Kilometer näher an unserem Zentralgestirn. Trotz der größeren Entfernung herrscht auf der Nordhalbkugel Hochsommer. Der Grund dafür liegt nicht im Abstand zur Sonne, sondern in der Neigung der Erdachse. Während des Sommers ist die Nordhalbkugel der Sonne stärker zugeneigt. Die Sonnenstrahlen treffen

dadurch steiler auf die Erdoberfläche und sorgen für längere Tage sowie höhere Temperaturen. Der Abstand zwischen Erde und Sonne schwankt im Jahresverlauf um etwa drei Prozent. Die Sonneneinstrahlung ist im Aphel zwar etwas geringer als im Perihel, der Einfluss auf das Wetter und die Jahreszeiten ist jedoch vergleichsweise gering. Interessant ist außerdem, dass sich die Erde in Son-

nennähe etwas schneller und in Erdferne etwas langsamer auf ihrer Bahn bewegt. Dadurch dauert der Sommer auf der Nordhalbkugel einige Tage länger als der Winter. Das Aphel ist ein regelmäßiges wiederkehrendes astronomisches Ereignis und erinnert daran, dass die Jahreszeiten nicht durch den Abstand zur Sonne, sondern vor allem durch die Schrägstellung der Erdachse bestimmt werden.

Landmaschinen gesucht!

Kaufe Traktoren, Pflüge, Ballenpressen und weitere Landmaschinen aller Art.

☎ 0176 50162707

FAZ-INSTITUT
Deutschlands beste Ärzte
Bleibt Analyse von Online-Patientenbewertungen (2019)
www.faz.net, faz.net-awards

FOCUS GESUNDHEIT
TOP MEDIZINER 2025
Dr. Pirmin Pirsonia
IMPLANTOLOGIE

Ihre EXPERTEN für Zahimplantate

Zahnteam Wetterau

Am Kalkofen 8
61206 Wöllstadt
Tel: 06034-7181
Fax: 06034-90 65 72
E-Mail: info@zahntw.de
www.zahnteam-wetterau.de



**Lederwerkstatt
Ilbenstadt
Friedberger Str. 24
Schuh- und
Lederwarenreparaturen**



Absätze:
Damen 10,- €
Herren 13,- €

Di. - Fr. 17:00 - 19:00 Uhr
Sa. 11:00 - 13:00 Uhr

Umweltwerkstatt Wetterau **Kreative Basteltage in den Sommerferien**

Offenes Ferienangebot für Kinder von 6 bis 12 Jahren
in der ehemaligen Synagoge Assenheim



Die Umweltwerkstatt Wetterau lädt Kinder im Alter von 6 bis 12 Jahren zu abwechslungsreichen Basteltagen in den Sommerferien ein. An jedem Mittwoch während der Sommerferien findet von 10 bis 12 Uhr ein offenes Bastelangebot in der ehemaligen Synagoge Assenheim statt. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer können dabei kreativ werden und verschiedene Basteltechniken ausprobieren.

Auf dem Programm stehen unter anderem Seifenblasenkunst, Sonnenkunst sowie das Basteln von Armbändern. Die Aktionen bieten die Möglichkeit, gemeinsam kreativ zu sein und neue Ideen auszuprobieren. Anmeldungen sind per E-Mail an info@umweltwerkstatt-wetterau.de möglich.

Der Teilnahmebeitrag beträgt 1 Euro pro Kind.

Finde uns, folge uns



@monatjournal

und sei Teil unserer Story!

ELMI Power GmbH

Schnellladepark mit 300 kW in Niddatal eröffnet

Neue batteriegepufferte Ladeinfrastruktur soll Elektromobilität in der Wetterau weiter voranbringen



James Xu, CEO der ELMI Power GmbH, und Bürgermeister Michael Hahn am neuen Schnellladestandort in Niddatal-Ilbenstadt.
Foto: ELMI Power GmbH 2026

In Niddatal-Ilbenstadt wurde die neue batteriegepufferte DC-Schnellladeinfrastruktur der ELMI Power GmbH offiziell eingeweiht. Die Anlage in der Marie-Curie-Straße 2 bietet Ladeleistungen von bis zu 300 kW und setzt auf ein innovatives Batteriespeichersystem, das den Betrieb weitgehend unabhängig vom öffentlichen Stromnetz ermöglicht.

Zur Eröffnung informierten sich Bürgermeister Michael Hahn und Stadtwerkeleiter Stefan Herdt vor Ort über die Technik. Bürgermeister Michael Hahn begrüßte die Investition des Unternehmens in den Standort Niddatal und betonte die Bedeutung innovativer Projekte für die wirtschaftliche Entwicklung der Region.

Das Besondere an der Anlage ist die Kombination aus Schnellladetechnik und leistungsstarkem Batteriespeicher. Dadurch kann die hohe Ladeleistung größtenteils aus dem Speicher bereitgestellt werden. Ein vergleichsweise kleiner Netzanschluss genügt, um eine leistungsfähige Ladeinfrastruktur zu betreiben. Aufwendige Netzverstärkungen oder zusätzliche Trafostationen sind nicht erforderlich. Gleichzeitig werden Last-

spitzen vermieden und das Stromnetz entlastet.

Auch die Umsetzung solcher Projekte kann durch das System beschleunigt werden. Darüber hinaus lässt sich die Technik mit Photovoltaikanlagen kombinieren, sodass lokal erzeugter Solarstrom gespeichert und später zum Laden von Elektrofahrzeugen genutzt werden kann.

James Xu, CEO der ELMI Power GmbH, erklärte, das Unternehmen wolle langfristig in die Region investieren und einen Beitrag zur Weiterentwicklung der Ladeinfrastruktur leisten. Ziel sei es, Elektromobilität einfacher, schneller und wirtschaftlicher zu machen.

Bereits während des Testbetriebs wurde die neue Schnellladestation von Pendlerinnen und Pendlern sowie Unternehmen aus der Region gut angenommen. Neben der Ladeleistung von bis zu 300 kW trägt insbesondere der günstige Ladepreis von 30 Cent pro Kilowattstunde zur positiven Resonanz bei.

Im Rahmen der Einweihung stellte das Unternehmen die technischen Möglichkeiten moderner batteriegepufferter Ladeinfrastruktur sowie deren Potenziale für Kommunen, Unternehmen und Energieversorger vor.

Schöne Schattenseiten

Markisen
Terrassendächer
Rollladen
Fenster
Türen
Insektenschutz
Plissee's
Jalousien
Elektrische Antriebe
Sicherheitstechnik (Abus)

Autorisierter PREMIUM PARTNER:



Bartsch & Hieber GbR
Friedberger Straße 80a
61130 Nidderau
Tel: 06187-922398 · Fax: -9222587
www.markisenprofi.com

KLAIBER
MARKISEN FÜR'S LEBEN

Hausmeisterservice Wetterau

www.hausmeisterservice-wetterau.de



**Hausmeisterservice
Treppenhausreinigung
Gartenpflege und -gestaltung
Service rund ums Haus**

Telefon: 0176 95656611

E-Mail: info@hausmeisterservice-wetterau.de



SANIERUNG • UMBAU MODERNISIERUNG • AUSBAU

UNSERE LEISTUNGEN

Bäder · Fliesenarbeiten · Bodenbelagsarbeiten aller Art · Tapezierarbeiten
Renovierung · Trocken- & Innenausbau · Anstricharbeiten (Innenbereich)
Wand- & Oberflächengestaltung · Modernisierung & Neugestaltung von
Wohnräumen · Umbau & Anpassung bestehender Raumstrukturen
Planung & Koordination von Modernisierungsprojekten

IN ZUSAMMENARBEIT MIT UNSEREN PARTNERBETRIEBEN

Elektroinstallationen · Sanitär- & Heizungsarbeiten
Fenster-, Türen- & Balkenelemente (Einbau & Austausch)
Schlosserarbeiten (Treppen- & Balkongeländer, Metallbau)

Andreas Kipper · Bogenstr. 9 · Nidderau · 06187 909774 · 0170 2329305

info@bauprofis-kipper.de · www.bauprofis-kipper.de

bmt e.V. - Tierheim Elisabethenhof

Zuhause für Tiere gesucht

Tierheim Elisabethenhof stellt Hund, Hamster und Kater zur Vermittlung vor

Das Tierheim Elisabethenhof des Bund gegen Missbrauch der Tiere e.V. (bmt) sucht für mehrere Tiere ein neues Zuhause. Interessierte können die Tiere nach Terminvereinbarung kennenlernen.



Max

Der elfjährige französische Bulldoggen-Rüde Max überzeugt mit seinem freundlichen, offenen und verschmusten Wesen. Trotz seines Alters zeigt er sich als angenehmer Begleiter im Alltag. Er kann gut allein bleiben, verhält sich im Haus ruhig und ausgeglichen und genießt die Nähe zu Menschen.

Auch Autofahrten meistert Max problemlos. Bei geeigneten Temperaturen kann er seine Bezugspersonen nahezu überallhin begleiten. Aufgrund seines entspannten Charakters wäre auch ein Platz im Büro denkbar. Max kann als Einzelhund gehalten werden, versteht sich jedoch auch mit anderen Hunden und kann bei entsprechender Sympathie als Zweithund vermittelt werden.

Max ist Allergiker. Seine Allergie lässt sich mit geeignetem Futter und Medikamenten gut behandeln.

Hulk

Goldhamster Hulk ist neugierig, aktiv und erkundet gerne



seine Umgebung. Als nachtaktives Tier liebt er es zu buddeln und neue Bereiche zu entdecken.

Für Hulk wird ein ruhiges Zuhause mit ausreichend Platz, abwechslungsreicher Beschäftigung und geduldigen Haltern gesucht, die auf seine Bedürfnisse eingehen.

Stiffler

Kater Stiffler zeigt sich Fremden gegenüber zunächst zurückhaltend. Da er in seinem bisherigen Leben nur wenig Kontakt zu Menschen hatte, benötigt er etwas Zeit,

um Vertrauen zu fassen. Hat er sich eingelebt, entwickelt er sich zu einem verschmusten und anhänglichen Kater. Da Stiffler sozial mit Artgenossen umgeht, wird er ausschließlich zu einer bereits vorhandenen sozialen Katze oder einem sozialen Kater vermittelt. Zudem soll er auch künftig Freigang erhalten. Gesucht wird daher ein Zuhause in einer ruhigen und verkehrsarmen Umgebung. Kinder sollten nicht im Haushalt leben, damit Stiffler die nötige Ruhe und Sicherheit findet.



Weitere Informationen zur Vermittlung erteilt das Tierheim Elisabethenhof in Reichelsheim, Siedlerstraße 2, Tel. 06035/ 9611- 0, E-Mail: th-elisabethenhof@bmt-tierschutz.de. Besuche sind nach Terminvereinbarung mittwochs und donnerstags von 14 bis 16 Uhr, freitags von 15 bis 17 Uhr sowie samstags von 14 bis 17 Uhr möglich.

IVA Rhein-Main Patriots

Patriots holen Silber auf europäischer Bühne

Skaterhockey-Team aus Niddatal-Assenheim erreicht das Finale des Europacups 2026 und wird Vize-Europapokalsieger



Die IVA Rhein-Main Patriots haben beim Europacup 2026 eine beeindruckende Aufholjagd hingelegt und sich nach einer schwierigen Vorrunde bis ins Finale gekämpft. Am Ende stand für das Team aus Niddatal-Assenheim der Titel des Vize-Europapokalsiegers sowie die Bestätigung, erneut die beste deutsche Mannschaft des Turniers zu sein.

Der Auftakt in das Turnier verlief zunächst schwierig. Gegen CE Kaarst unterlagen die Patriots knapp mit 5:6. Trotz einer engagierten Leistung und mehrerer Aufholjagden verhinderten Strafzeiten und individuelle Fehler einen erfolgreichen Start. Auch im zweiten Gruppenspiel gegen den SHC Rossemaison blieb die Mannschaft beim 3:5 ohne Punkte. Erneut brachte eine längere Unterzahlphase das Team aus dem Rhythmus.

Die dritte Begegnung gegen die Kopenhagen Vikings ging mit 4:8 verloren. Trotz ordentlicher Ansätze mussten die Patriots erkennen, wie entscheidend Disziplin auf europäischem Spitzenniveau ist. Erst im vierten Gruppenspiel gelang die Wende. Mit einem souveränen 12:2-Erfolg gegen die London Majors sicherte sich das Team neues Selbstvertrauen und die Chance auf das Weiterkommen.

In der anschließenden K.-o.-Phase steigerten sich die Patriots deutlich. Im Qualifikationsspiel gegen die Dark Vipers Salzburg setzte sich die Mannschaft mit 12:3 durch und zog verdient ins Viertelfinale ein. Dort wartete mit

den ESC Eagles Essen West ein deutscher Konkurrent. Mit einer geschlossenen Mannschaftsleistung gewannen die Patriots 4:2 und erreichten das Halbfinale.

Gegen die Crash Eagles Kaarst gelang schließlich die Revanche für die Auftaktniederlage. Mit einem überzeugenden 5:2-Erfolg zog der Titelverteidiger erneut in das Finale des wichtigsten europäischen Vereinswettbewerbs ein.

Im Endspiel trafen die Patriots erneut auf die Kopen-

hagen Vikings. Nach einem langen Turniertag mit mehreren Spielen mussten sich die Hessen den starken Dänen mit 5:12 geschlagen geben. Trotz der Niederlage überragte die Freude über eine außergewöhnliche Turnierleistung.

Mit dem Gewinn der Silbermedaille sicherten sich die IVA Rhein-Main Patriots den Titel des Vize-Europapokalsiegers 2026 und bestätigten ihre Stellung als erfolgreichstes deutsches Team des Wettbewerbs.



**Ihr Fachmann für alle
Schornsteinfegerarbeiten.
Messung nach BImSchV
Energieberatung bei
Vermietung & Verkauf**

Oliver Schmidt

Schornsteinfeger-Meisterbetrieb

Gebäudeenergieberater HWK

Tel.: 0177 6888346

E-Mail: info@schornsteinfeger-oliver-schmidt.de



Auto Reifen-Service
Kfz-Meisterbetrieb Assenheim

Autoreifen (neu und gebraucht)

Kfz-Reparatur (alle Fabrikate)

Inspektionen • Auspuff

Stossdämpfer • Kfz-Vermittlung

TÜV + AU Fahrzeugaufbereitung

Radio- und Mobilfunkeinbau

Mo - Fr 8.00 - 18.00

Sa 8.00 - 14.00

Termine nach Vereinbarung

Şahin ÇELİK

Zuseweg 4

Niddatal / Assenheim

Tel. 060 34 - 93 93 63 • Fax 060 34 - 93 94 34

Gewinnspiel: Freilichtmuseum Hessenpark Sommerferien voller Entdeckungen

Mitmachaktionen, Zeitreisen und Naturerlebnisse für die ganze Familie im Freilichtmuseum Hessenpark



Hans Kempgen in der Druckerei

Foto: Jennifer Furchheim

Im Freilichtmuseum Hessenpark im Taunus erwartet Besucherinnen und Besucher in den Sommerferien ein abwechslungsreiches Programm für Groß und Klein. Auf dem rund 65 Hektar großen Gelände mit mehr als 100 historischen Gebäuden können Familien Geschichte hautnah erleben und bei zahlreichen Aktionen selbst aktiv werden.

Ferienprogramm „Drucken, Senden, Funken“, 4. und 5. Juli

Zum Ferienauftakt dreht sich alles um die Geschichte der Kommunikation. An historischen Druckmaschinen, alten Postschaltern und Funkgeräten erfahren Besucher, wie Nachrichten lange vor Internet und Smartphone übermittelt wurden.

Der Natur auf der Spur, 6. bis 12. Juli

Felder, Wiesen, Wälder und Bäche stehen in dieser Ferienwoche im Mittelpunkt. Kinder erkunden die vielfältigen Lebensräume im Hessenpark, lernen Tiere und Pflanzen kennen und erfahren bei Mitmachaktionen, wie sie zum Schutz der Artenvielfalt beitragen können.

Historische Kinderspiele, 13. bis 19. Juli

Wie sah die Freizeit von Kindern früher aus? Im Hessenpark können junge Besucher traditionelle Spiele ausprobieren und erleben, wie Gleichaltrige in vergangenen Jahrhunderten gelebt haben. Auch ein Besuch der historischen Schule gehört zum Programm.

Tage der Schauspielführungen, 20. bis 26. Juli

Mit dem Museumstheater geht es auf eine spannende Reise durch verschiedene Epochen. Besucher tauchen in die Märchenwelt der Brüder Grimm ein, begegnen Menschen aus vergangenen Jahrhunderten und erleben Geschichte aus einer ganz besonderen Perspektive.

„Zu gut für die Tonne“, 27. Juli bis 2. August

In dieser Ferienwoche stehen Nachhaltigkeit und Kreativität im Mittelpunkt. Aus vermeintlichem Abfall entstehen neue Kunstwerke und praktische Gegenstände. Gleichzeitig wird gezeigt, wie sich Müll im Alltag vermeiden lässt.

Arbeit auf dem Land, 3. bis 7. August

Früher gehörte die Mitarbeit auf dem Hof für viele Kinder selbstverständlich zum Alltag. An verschiedenen Stationen lernen Besucher die Aufgaben kennen, die Kinder vergangener Generationen während der Erntezeit übernehmen mussten.

Getreideernte, 8. und 9. August

Zum Abschluss der Sommerferien dreht sich alles um die Ernte der Ackerfrüchte. Auf den Feldern des Museums wird mit Sense, Sichel und Mähbinder gearbeitet. Kinder können selbst mithelfen und erfahren, wie wichtig ihre Unterstützung auf den Feldern früher war.

Weitere Informationen gibt es unter www.hessenpark.de.

Mit etwas Glück können Sie nun 4x jeweils eine Familienkarte für das Freilichtmuseum Hessenpark gewinnen - einfach die unten stehende Frage beantworten und die Antwort per E-Mail oder Postkarte an die Redaktion senden. Einsendeschluss ist der 17. Juli 2026.

Die Gewinner werden benachrichtigt.

Wie viele historische Gebäude gibt es im Freilichtmuseum Hessenpark?

Redaktion Monatsjournal
www.Monatsjournal.de
Redaktion@Monatsjournal.de
Südstraße 11, 61194 Niddatal



Getreideernte

Foto: Alex Maser

Cocktailecke



Rhythm of the Heart

Die Zeit des späten Frühlings und frühen Sommers begeistert mit warmen Temperaturen und einer bunten Farbenpracht in der Natur. Passend dazu bringt der Cocktail „Rhythm of the Heart“ mit seinem kräftigen Rot auch optisch Sommerstimmung ins Glas. Seine Farbe verdankt er dem Erdbeerlikör, dessen fruchtiges Aroma hervorragend mit Tequila, Ananas- und Zitronensaft harmonisiert.

Erdbeeren gehören zu den beliebtesten Früchten der warmen Jahreszeit und finden sich in zahlreichen Desserts, Getränken und Likören wieder. Erdbeerlikör wird heute vor allem als Genussmittel geschätzt, doch viele Kräuter- und Fruchtliköre hatten ursprünglich einen medizinischen Hintergrund. Bereits im Mittelalter wurden alkoholische Auszüge aus Früchten und Kräutern von Heilkundigen hergestellt und zur Behandlung verschiedener Beschwerden eingesetzt. Erst später entwickelten sich daraus die Liköre, wie sie heute bekannt sind.

Zutaten:

4 cl Tequila
2 cl Erdbeerlikör
4 cl Ananassaft
2 cl Zitronensaft
2 Erdbeeren, 3 Blaubeeren
Eiswürfel

Zubereitung: Ein mittelgroßes Cocktailglas mit einigen Eiswürfeln füllen. Tequila, Erdbeerlikör, Ananas- und Zitronensaft in einen Shaker geben, kräftig mit Eis schütteln und anschließend in das Glas abseihen.

Die Erdbeeren und Blaubeeren auf einen kleinen Cocktailspieß stecken und als Garnitur auf den Glasrand legen. Wer den fruchtigen Geschmack noch etwas intensiver gestalten möchte, kann zusätzlich eine frische Erdbeere am Glasrand befestigen.

AURI ALBERT MALERMEISTERBETRIEB

Unsere Leistungen:

Trockenbau · Gerüstbau · Fassadenanstrich
Naturfarben und Putze · Tapezieren
Dekorative Wandgestaltung
Wärmedämmung · Bodenbeläge

Am Steinacker 7 Mobil: 0160 1835339
61194 Niddatal - Ilbenstadt info@malermeisteralbert.de
Telefon: 06034 9383980 www.malermeisteralbert.de



Putzdienst Wetterau



Treppenhausreinigung

Große und kleine Hauswoche
Spezialisiert auf die Reinigung
von Treppenhäusern und Fluren,
sorgen wir für ansprechend,

blitzblank Treppenhäuser und bei Wunsch auch darüber hinaus. Regelmäßig und verlässlich kümmern wir uns um die gründliche Reinigung mit Verantwortung und Freundlichkeit.

A-Z Putzdienste UG (haftungsbeschränkt) Niddatal

0151 59444492

www.putzdienst-wetterau.de

Zeuge erkennt Lovescam und schaltet Polizei ein - weitere Zahlungen an Betrüger verhindert!



Von Zeit zu Zeit erhält die Polizei Mitteilung über Sachverhalte, die oftmals mit vermeintlich harmlosen Anfragen in sozialen Netzwerken beginnen und nicht selten nach anfänglichen Träumereien ein böses Erwachen nach sich ziehen. Am Ende steht neben großer Scham auch ein immenser finanzieller Schaden. Der Ablauf ist dabei immer ähnlich, teilweise sogar gleich: Eine Person, die vorgibt einsam zu sein, ist auf der Suche nach Kontakt, nettem Austausch, einem Seelenverwandten oder gar der großen Liebe. Dazu schildert die Person ihre schwierige Lage, die das Gefühl der Einsamkeit vergrößert - zum Beispiel als Arzt in einem Krisengebiet, als Angehöriger der US-Streitkräfte in einer Region, in der Krieg geführt wird oder als alleiniger Erbe eines größeren Vermögens oder gar einer Goldmine, der derzeit einen nahen Verwandten pflegen müsse. Verlagert sich die Kommunikation schließlich auf andere

Messengerdienste, wie beispielsweise WhatsApp oder Telegram, nähert sich die neue Bekanntschaft emotional weiter an. Das Gegenüber gaukelt nun vor, dass deutlich stärkere Gefühle als zunächst angenommen vorhanden seien. Im Glauben, die große Liebe gefunden zu haben, werden gemeinsame Zukunftspläne geschmiedet. Dass es sich bei dem Gegenüber, dem man noch nie begegnet ist, um einen Betrüger handelt, erkennen die Opfer nicht. Es können durchaus mehrere Wochen ins Land ziehen, in denen die Gauner ihre Legende weiter aufbauen, um das Vertrauen zu stärken. Immer wieder werden dabei die baldige Zusammenkunft und das gemeinsame Leben in Deutschland in Aussicht gestellt. Dann allerdings ergeben sich scheinbar plötzlich immer neue Hindernisse, die ein Treffen verhindern - oftmals verbunden mit der Bitte um finanzielle Unterstützung. Die Hoffnung, endlich mit dem neugewonnenen

Seelenverwandten zusammenzukommen, verleitet die Opfer dazu, die immer wiederkehrenden Bitten oder gar Forderungen nach finanziellen Unterstützungen zu erfüllen. Natürlich werde das Geld so bald wie möglich zurückgezahlt. Teilweise nehmen Opfer sogar Kredite auf - in der festen Überzeugung, einem lieben Menschen, mit dem man bald seine Zukunft teilen wird, zu helfen.

Diese perfide Betrugsmasche macht sich dabei zum einen die Einsamkeit von Menschen sowie deren Bedürfnis nach Nähe und Vertrautheit zu Nutze und knöpft auf der anderen Seite den Opfern solange Geld ab, wie diese sich von dem Handeln der Betrüger täuschen lassen. Kannte man ein ähnliches Vorgehen früher unter dem Oberbegriff „Heiratsschwindler“ mit Zeitungsannoncen, so spricht man heute in diesen Fällen vom „Lovescam“. Die Möglichkeiten, die die einfache Kommunikation über soziale Netzwerke oder Dating-Plattformen im Internet bietet, erleichtern den Betrügern dabei ihr Vorgehen erheblich. Das Ziel der Täter ist dabei immer gleich: Möglichst hohe Gewinne einfahren. In erster Linie geht es um die Überweisung von Bargeld. In manchen Fällen „begnügten“ sich die Betrüger aber auch mit Wertgegenständen oder Geschenkkarten, die an Supermarktkassen oder in Tankstellen erworben werden können. Diese Karten dienen zumeist als Gutscheinkarte für Streamingportale, Versandhäuser, Online-Händler oder Spielekonsolenhersteller. Die Betrüger veranlassen ihr Opfer, solche Karten im Geschäft zu kaufen und die entsprechenden Codes der Gutscheinkarten zu übermitteln. Sodann werden diese eingelöst. Der Schaden muss dabei nicht geringer ausfallen, als wenn direkt Geld überwiesen wird. Auch hier treiben die Gauner ihr Spiel, bis das Opfer die Tat durchschaut - oder andere aufmerksam werden. So geschehen Ende Mai in einer Tankstelle in Ranstadt. Dem Betreiber der Tankstelle fiel eine Frau auf, die mehre-

re Geschenkkarten in einem Gesamtwert von fast 1.000 EUR kaufen wollte. Da die Frau in der Woche zuvor bereits mehrere solcher Karten erworben hatte, regte sich bei dem Tankstellenbetreiber der Verdacht, dass die Frau Opfer von Betrügern geworden sein könnte. Der Mann verständigte die Büdinger Polizei. Diese nahm sofort die Ermittlungen auf, machte die Frau aus dem östlichen Wetteraukreis ausfindig und suchte sie an ihrer Anschrift auf. Eine Streife stellte fest, dass die Frau tatsächlich mit Betrügern in Kontakt steht, die die Überweisung der Codes forderten. Als die Beamten bei der Frau eintrafen, hatte diese bereits den ersten Code im Wert von 100 EUR übersandt. Die Übersendung der weiteren Gutscheincodes im Wert von 850 EUR konnten die Polizisten verhindern. Sie stellten die Gutscheinkarten sicher. Über die Tankstelle konnte im Nachgang eine Rückerstattung der nicht eingelösten Gutscheine veranlasst werden. Wie oft es zuvor bereits zum Kauf und zur Übermittlung von Gutscheinkarten beziehungsweise Codes kam, bedarf weiterer Ermittlungen. Nicht immer fallen solche Taten auf und nicht immer kann

im letzten Moment Schlimmeres verhindert werden. In diesem Fall war es der Aufmerksamkeit des Tankstellenbetreibers und seiner Mitteilung bei der Polizei zu verdanken, dass schnell reagiert werden konnte. Um zu überprüfen, ob es sich bei der neuen Online-Bekanntschaft möglicherweise um einen Betrüger handelt, kann es hilfreich sein deren Namen mit dem Zusatz „Scammer“ bei einer Suchmaschine einzugeben. Falls ein Bild mitgeschickt wurde, kann man über die umgekehrte Bildersuche zusätzliche Informationen zu dem Bild erhalten. Weitere Informationen zum Thema „Lovescam“ finden Sie unter www.polizei-beratung.de - „Themen & Tipps“ - „Betrug“ - „Scamming“. Die Polizei empfiehlt außerdem, im Verwandten- und Bekanntenkreis solche Betrugsmaschinen zu thematisieren und zu sensibilisieren. Bleiben Sie wachsam und prüfen Sie kritisch. Sprechen Sie im Zweifelsfall mit Vertrauenspersonen, die aus einem anderen Blickwinkel auf die Sache schauen, oder wenden Sie sich an die Polizei, um nicht Opfer von dreisten Betrügern zu werden.

Polizeipräsidium Mittelhessen
Pressestelle Wetterau

				2	1		
			1	5		6	7
			7	8		4	9
				4	6	3	
4	3	5		7		8	1
	6	8	5				
8	7		2		3		
3	9		4		6		
		6	9				

Auflösung auf Seite 11

RESTAURANT Bürgerhaus Florstadt DEUTSCH - KROATISCHE KÜCHE



Gerne richten wir Ihre Feiern in unseren Räumlichkeiten, nach Ihren Wünschen, aus.

Unsere Öffnungszeiten:

Montag/Dienstag: Ruhetag

Mittwoch - Samstag:

17:30 Uhr bis 22:00 Uhr

Sonntag:

11:30 Uhr bis 14:00 Uhr

17:30 Uhr bis 22:00 Uhr

Bürgerhaus Florstadt
Inhaber: Björn Born

Freiherr-vom-Stein-Straße 1
61197 Florstadt

☎ 06035 5000



Archivfoto

Am Freitag, den 21. August 2026, verwandelt sich das Gelände des Golfplatzes Altstadt erneut in eine einzigartige Open-Air-Location. Besucher erwartet ein stimmungsvoller Abend mit zwei hochkarätigen Live-Bands, leckeren Speisen und Getränken sowie einer besonderen Atmosphäre inmitten der Natur.

Den Auftakt macht um 19:30 Uhr die Soul-, Funk- und Pop-Band JOKER. Die achtköpfige Formation begeistert mit Disco-, Soul- und Popklassikern aus vier Jahrzehnten. Mit Hits von Kool & The Gang, Chic, Diana Ross, den Pointer Sisters oder Amy Winehouse sorgt die Band für beste Stimmung und bringt Jung und Alt gemeinsam auf die Tanzfläche.

Ab 21:20 Uhr übernimmt die Coverband MANIAC-

TION die Bühne. Die sechs Musiker aus dem Raum Frankfurt und Aschaffenburg stehen für energiegeladene Live-Performances und ein modernes Repertoire aus Pop, Funk, Soul und Disco. Songs von Bruno Mars, Dua Lipa, Justin Timberlake, Jamiroquai, Earth, Wind & Fire, Jan Delay oder Seeeed garantieren einen mitreißenden Partyabend, bei dem Stillstehen nahezu unmöglich wird.

Der Einlass beginnt um 18:30 Uhr. Für das leibliche Wohl ist mit Speisen und Getränken bestens gesorgt. Ob mit Freunden, Kollegen oder der Familie – das Open Air bietet den perfekten Rahmen für einen unvergesslichen Sommerabend.

Doch damit ist das Wochenende noch nicht vorbei: Am Samstag, den 22. August

Gewinnspiel: Live-Musik Open-Air Wochenende in Altstadt

Live-Musik, Sommerfeeling und beste Partystimmung unter freiem Himmel

2026, startet ab 20:00 Uhr die DJ NIGHT. Besucher dürfen sich auf aktuelle Charts, Partyklassiker und beste Stimmung bis in die Nacht freuen.

Der Eintritt zum Open Air am Freitag kostet im Vorverkauf 12,00 Euro und an der Abendkasse 15,00 Euro.

Veranstaltungsort:

Golfplatz Altstadt
Oppelshäuser Weg 5
63674 Altstadt
Telefon: 06047 / 988088
E-Mail: mail@golfplatz-altenstadt.de

Tickets und weitere Informationen erhalten Sie im Pro-Shop des Golfplatzes Altstadt sowie unter www.golfplatz-altenstadt.de.

de.

Begleitend verlost das Monatsjournal 2x 2 Karten für „Open-Air-Freitag“. Teilnehmende senden das Stichwort „Open-Air“ per E-Mail oder Postkarte an die Redaktion. Einsendeschluss ist der 31. Juli 2026. Die Gewinnerinnen und Gewinner werden benachrichtigt.

NABU Umweltwerkstatt

Natur entdecken und Artenwissen vertiefen

Fortbildungen und Führungen in Altstadt, Friedberg und Assenheim vermitteln Wissen über Biodiversität, Insekten und Heilpflanzen

Im Sommer 2026 bieten die NABU-Naturführer mehrere Fortbildungen und naturkundliche Führungen in der Wetterau an.

Unter dem Titel „Biodiversität entdecken“ findet am Samstag, 4. Juli 2026, von 10 bis 16 Uhr in Altstadt-Höchst eine Fortbildung für NABU-Naturführer und weitere Interessierte statt. Referent ist Dr. Hans-Jörg Wilhelm, Geoökologe. Im Mittelpunkt stehen der Aufbau und die Erweiterung der Artenkenntnis bei Pflanzen und Insekten sowie praktische Untersuchungen in unterschiedlichen Lebensräumen. Die Teilnahme kostet 95 Euro, für NABU-Mitglieder 80 Euro.

Am Sonntag, 5. Juli 2026, ebenfalls von 10 bis 16 Uhr, folgt in Altstadt-Oberau

die Fortbildung „Insekten kennenlernen“. Dr. Hans-Jörg Wilhelm vermittelt dabei Merkmale und die ökologische Bedeutung verschiedener Insektengruppen. Ergänzt wird das Programm durch Beobachtungen im Gelände und Hinweise zu pädagogischen Einsatzmöglichkeiten. Die Teilnahme kostet ebenfalls 95 Euro, für NABU-Mitglieder 80 Euro.

Bei den „60 Minutes Nature Walks“ stehen die Naturbeobachtung und die Wahrnehmung städtischer Lebensräume im Mittelpunkt. Die Spaziergänge finden am Sonntag, 26. Juli 2026, sowie am Sonntag, 4. Oktober 2026, jeweils um 11 Uhr in Friedberg statt. NABU-Naturführerin Luisa Rösch zeigt, wie sich selbst am Wegesrand zahlreiche Pflanzen und

Tiere entdecken lassen. Die Teilnahme ist kostenfrei, eine Anmeldung ist erforderlich.

Am Samstag, 1. August 2026, von 9:30 bis 12 Uhr, lädt die Veranstaltung „Tierisch gesund“ zu einer Wanderung rund um Heilpflanzen ein. Treffpunkt ist das Alte Rathaus in Assenheim. Im Mittelpunkt stehen die sichere Bestimmung von Heilpflanzen, ihre Wirkstoffe, Anwendungsmöglichkeiten sowie mögliche Verwechslungsgefahren. Zudem wird erläutert, welche Bedeutung Heilpflanzen für Tiere und Menschen haben und wie Tiere Pflanzen instinktiv zur Unterstützung ihrer Gesundheit nutzen.

Weitere Informationen und Anmeldeunterlagen sind unter www.wetterau-nabu.de erhältlich.

Finde uns, folge uns



@monatsjournal

und sei Teil unserer Story!



Wetterauer Marketing

Deine Ideen. Unsere Umsetzung.

Social Media
Webdesign
Werbung & Print

Kreativ. Regional. Zuverlässig.

Mail: info@wetterauer-marketing.de · WhatsApp/Mobil: 0170 4011871



Unser Projekt: Das Monatsjournal

Seit über 25 Jahren gestalten und veröffentlichen wir das Monatsjournal – und bringen Unternehmen aus der Region direkt zu ihren Kunden.

Monatlich präsent
Starke regionale Reichweite
Persönlich & zuverlässig

Sichtbarkeit, die bleibt.

www.wetterauer-marketing.de

- SOCIAL-MEDIA
- WEBDESIGN
- ANZEIGENWERBUNG
- WERBEGESCHENKE
- FLYER, PLAKATE + BROSCHÜREN
- VISITENKARTEN + BRIEFBÖGEN

Kutter, Küste und Kulturerbe

Maritimes Leben, Fischerei und Hafenflair im idyllischen Freest hautnah erleben



Idylle pur: Im Fischereihafen von Freest wechseln sich Ruhe und Betriebsamkeit auf angenehme Weise ab.

Foto: djd-k/Tourismusverband Vorpommern/pocha.de

(djd-k). Die gelben Fischerhütten leuchten schon von Weitem. Dazwischen Kutter, die einlaufen, Möwen, die

den Booten entgegenfliegen, Fischer, die ihren Fang direkt am Kai verkaufen. Freest an der Peenemündung

ist einer der letzten Orte, an dem das Fischerleben keine Kulisse ist – sondern Alltag. Der größte noch aktive Fischereihafen Mecklenburg-Vorpommerns bietet mehr als Seeluft: Von hier starten Ausflüge zu Robbenbänken und vorgelegerten Inseln, historische Salzhütten erzählen von früheren Zeiten, und die Freester Fischerteppiche gehören heute zum immateriellen Kulturerbe der UNESCO. Wer's trübelig mag, besucht die Fischmärkte am 26. September inklusive Leckereien und Musik. Info unter www.vorpommern.de/fischerdorf-freest.html.

6	4	7	3	9	2	1	5	8
9	8	3	1	4	5	2	6	7
5	2	1	7	6	8	3	4	9
7	1	9	8	2	4	6	3	5
4	3	5	6	7	9	8	1	2
2	6	8	5	3	1	9	7	4
8	7	4	2	1	3	5	9	6
3	9	2	4	5	6	7	8	1
1	5	6	9	8	7	4	2	3

Auflösung von Rätsel auf S. 9

Salsa, Rueda und Merengue Lateinamerikanische Tänze begeistern in Wöllstadt

Tanzgruppe freut sich über neue Teilnehmerinnen und Teilnehmer

Seit rund einem Jahr besteht in Nieder-Wöllstadt die Möglichkeit, lateinamerikanische Tänze zu erler-

nen und gemeinsam zu tanzen.

Jeden Dienstag von 20 bis 22 Uhr unterrichtet Peter Balß im Saal der evangelischen Kirchengemeinde Nieder-Wöllstadt in der Frankfurter Straße 31 verschiedene Tanzstile aus Lateinamerika. Zum Programm gehören Salsa, Rueda, Merengue, Bachata sowie aktuelle Line-Dance-Choreografien.

Der aus Weilburg stammende Peter Balß ist seit vielen Jahren in der Tanzszene aktiv. Er tanzt in verschiedenen mittelhessischen Vereinen und Tanzkreisen und ist seit 2013 als Trainer tätig. Die Tanzgruppe in Wöllstadt trifft sich einmal wöchentlich, um neue Figuren und Schrittfolgen zu erlernen. Dabei stehen Freude an der Bewegung und gemeinsames Tanzen im Vordergrund. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Willkommen sind alle, die Interesse an lateinamerikanischen Rhythmen und geselligem Miteinander haben. Ob als Paar oder allein – Interessierte können jederzeit unverbindlich vorbeischaun und an einer Trainingsstunde teilnehmen.

Auch außerhalb der regelmäßigen Übungs-

abende treffen sich Mitglieder der Gruppe, um gemeinsam Tanzveranstaltungen in der Wetterau sowie in Frankfurt und Gießen zu besuchen. Weitere Informationen verteilt Peter Balß unter der Telefonnummer 01522 161948.



Veranstaltungskalender der Stadt Niddatal

Jeden Dienstag

20:00 Uhr: **Salsa, Rueda und Merengue**, Saal der evangelischen Kirchengemeinde Nieder-Wöllstadt, Frankfurter Straße 31, Peter Balß

Jeden Mittwoch

18:00 Uhr: **Boule-Training**, Sportgelände in Bönstadt, KSG Bönstadt

Jeden Mittwoch in den Sommerferien

10:00 Uhr: **Basteltag für Kinder**, Ehemalige Synagoge Assenheim, Umweltwerkstatt Wetterau

Samstag, 4. Juli

10:00 Uhr: **Biodiversität entdecken**, Altenstadt-Oberau, NABU Umweltwerkstatt

14:00 Uhr: **Tag der offenen Tür**, Feuerwehrgerätehaus Ilbenstadt, Freiwillige Feuerwehr Ilbenstadt

Sonntag, 5. Juli

10:00 Uhr: **Insekten kennenlernen**, Altenstadt-Höchst, NABU Umweltwerkstatt

Sonntag, 12. Juli

16:00 Uhr: **Heimspiel gegen IHC Atting**, Rhein-Main-Patriots-Halle Assenheim, Rhein-Main-Patriots

Dienstag, 21. Juli

Spielnachmittag, Vereinsheim des VfR Ilbenstadt, VdK Ilbenstadt

Sonntag, 26. Juli

11:00 Uhr: **60 Minutes Nature Walk – Die Natur in der Stadt entdecken**, Friedberg, NABU Umweltwerkstatt

Samstag, 1. August

11:00 Uhr: **Tierisch gesund**, Altes Rathaus Assenheim, NABU Umweltwerkstatt

IMPRESSUM

Herausgeber: Werbeagentur creaRtiva
Südstraße 11, 61194 Niddatal
Telefon: 06187 9946199
E-Mail: redaktion@monatsjournal.de

Verantwortlich für Text und Anzeigen: René Angel

Nächster Annahmeschluss: 17. Juli 2026

Nächster Erscheinungstermin: KW 31/2026

www.monatsjournal.de

Anzeige aufgeben – Infos: Telefon 06187 9946-199
WhatsApp 0170 4011871 · redaktion@monatsjournal.de

Neue Dusche in 2 Tagen! nur vom Spezialisten für Ihre Dusch- und Badsanierung



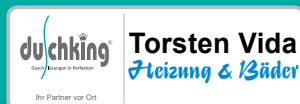
Wir bauen auch Ihre Wellness-Oase!

Schicken Sie uns Fotos und einen Grundriss vom Bad zu und wir erstellen Ihnen kostenlos und unverbindlich ein Angebot!
info@bad-heizung-vida.de

Oder anrufen und einen Termin vereinbaren. Gerne erfolgt die Beratung auch bei Ihnen zu Hause.
Tel.: 06003 - 76 77

me. **Torsten Vida GmbH**
Dieselstr. 22 | 61191 Rosbach

www.bad-heizung-vida.de



www.duschking.de



DR. MIRIAM LENGIES
Zahnarztpraxis für GROS & klein

**Schöne Zähne.
Ein Grund mehr zu lächeln!**

Wingertstraße 30
61194 Niddatal - Assenheim

Tel. 06034 - 40 29 200
www.zahnarzt-lengies.de

Schülerkonzert begeistert mit musikalischer Vielfalt

Junge Musikerinnen und Musiker präsentieren zum Schuljahresende ihr Können in der evangelischen Kirche in Bönstadt



Das diesjährige Schülerkonzert des Fördervereins Musikschule Assenheim e.V. fand erneut in der evangelischen Kirche in Bönstadt statt. In der stimmungsvollen Atmosphäre der Kirche präsentierten die Schülerinnen und Schüler zum Abschluss des Schuljahres ihr musikalisches Können. Dabei kamen nahezu alle Instrumente zum Einsatz, die an der Musikschule unterrichtet werden.

Musikschulvorsitzende Petra Freund lobte in ihrer Begrüßung den Mut der jungen Musikerinnen und Musiker, vor Publikum aufzutreten. Das abwechslungsreiche Programm begann mit einem Schlagzeugstück aus der Klasse von Iris Trageser. Es folgten Beiträge aus den Bereichen Violine, Blockflöte, Keyboard, Gi-

tarre, Klavier und Querflöte. Die Schülerinnen und Schüler präsentierten Werke unterschiedlichster Stilrichtungen und Epochen – von barocken Kompositionen über klassische Literatur bis hin zu Filmmusik, Rockklassikern und lateinamerikanischen Klängen. Dabei überzeugten die jungen Musikerinnen und Musiker mit großer Konzentration, musikalischem Ausdruck und sichtbarer Freude am Musizieren.

Ein besonderer Höhepunkt war das gemeinsame Mitmachstück „Musik den ganzen Tag“, bei dem alle Teilnehmenden, Lehrkräfte und auch das Publikum mit sogenannten Boomwhackern aktiv eingebunden wurden. So wurde das Konzert zu einem gemeinsamen musikalischen Erlebnis.

Zum Abschluss dankte die Vorsitzende des Fördervereins, Petra Freund, der neuen musikalischen Beraterin Katrin Montag für ihre Unterstützung bei der Programmgestaltung und ihre zukünftige Mitarbeit im Vorstand. Außerdem sprach sie der evangelischen Kirchengemeinde ihren Dank für die erneute Nutzung der Kirche als Veranstaltungsort aus.

Vor dem gemeinsamen Abschlussfoto erhielten alle Lehrkräfte einen Blumenstrauß, während die Schülerinnen und Schüler mit einem bunten Kugelschreiber als Anerkennung für ihre Leistungen ausgezeichnet wurden. Ein weiterer Dank galt den Lehrkräften für ihr Engagement, den Eltern für ihre Unterstützung sowie den jungen Musikerinnen und Musikern für ihren Fleiß und ihre gelungenen Auftritte.

Das Konzert zeigte einmal mehr die erfolgreiche Nachwuchsarbeit der Musikschule und die Freude am gemeinsamen Musizieren.

Metzgerei & Bistro



CRASS
Partyservice



Assenheim - Bahnhofstr. 13a
Bönstadt - Assenheimer Str. 19
Tel. 06034 4059424
www.metzgerei-crass.de
info@metzgerei-crass.de

**Regional erzeugtes
Qualitätsfleisch aus
eigener Schlachtung.**

**UNSER ANGEBOT
IM JULI:**

**PANIERTE SCHNITZEL
FÜR 14,99€/KG**

Finde uns, folge uns



@monatsjournal

und sei Teil unserer Story!

Agethen

**FREIE
MARKENUNABHÄNGIGE
WERKSTATT!**

WWW.AGETHEN-GMBH.DE

Karosserie-Fachbetrieb | Kfz-Meisterbetrieb
AutoLackierung | Beschriftung

AGETHEN GMBH AM STRASSBACH 4, 61169 FRIEDBERG
E-MAIL AGETHEN@AGETHEN-GMBH.DE, TELEFON 06031 166710



300qm Ausstellung

- Bodenbeläge
- Innentüren
- Haustüren
- Garagentore
- uvm.



Raiffeisenstraße 6 | Rosbach
Tel. 06003 / 9354474
info@holz-michel-parkett.de

**holz-michels
PARKETTSTUDIO**

**BESTATTUNGSHAUS
MARCEL HELLER**

IHR BESTATTER IN DER REGION

TAG & NACHT FÜR SIE ERREICHBAR

**Mobil 0157 73639246
Tel. 06034 / 9397105**

**GEMEINSAM
DEN LETZTEN
WEG BEGLEITEN**

- Erd-, Feuer-, See- und Waldbestattungen
- Überführungen
- Übernahme aller Formalitäten
- Gesamtorganisation
- Bestattungsvorsorge

Wartweg 1 kontakt@bestattungshaus-heller.de
61206 Wöllstadt www.bestattungshaus-heller.de

**FRANK
SEEGER**
Metallbauermeister

Designs in Metall · Individuallösungen
Treppen · Geländer · Tore · Überdachungen
Stahlbau · Restaurierungen
Schweissarbeiten und Laserzuschnitte

Hanauer Straße 15 - 61194 Niddatal
Tel.: 0176 48008020 · E-Mail: seegermetallbau@gmail.com

**Nah - Kompetent - Günstig
24 Stunden Notdienst**

Abflussreinigung-Zahn.de

Kanal TV-Untersuchungen - Kanalreparatur
Kanaltechnik / Rückstauschutz



Kanalsanierung

63674 Altenstadt

Montagepartner für



CON-PAT®
Kanalschutz-System GmbH
Con-Pat Rückstauschutz
con-pat.de

06047 - 343 87 21